



**Hinweise! Aanwijzing! Recommendations !
Henvisninger!// Anmärkningar! Information!
Avvertenze! Figyelmeztetések! Wskazówki!**



Hinweise! Aanwijzing! Recommendations! Henvisninger! / Anmärkningar! Information! Avvertenze! Figyelmeztetések! Wskazówki!



DE Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Die Schleppeleine wird optimalerweise in Kombination mit einem Brustgeschirr eingesetzt, um den Nacken des Hundes im Ernstfall nicht zu verletzen.
- Es ist zu vermeiden, dass der Hund bei voller Geschwindigkeit abrupt abgestoppt wird.
- Abruptes Anziehen des Hundes kann eine starke Reibung in der Hand des Halters bewirken. Es ist daher empfehlenswert, beim Schleppelein-Training Handschuhe zu tragen, um Verletzungen vorzubeugen.
- Diese Schleppeleine ist mit einer Handschlaufe versehen. Es ist zu vermeiden, den Hund an der Schleppeleine frei laufen oder spielen zu lassen. Die Handschlaufe könnte an Ästen, Wurzeln etc. hängen bleiben und so den Hund abrupt abstoppen oder unbeabsichtigt festhalten.

NL Lees a.u.b. de volgende aanwijzingen:

- De lange lijn wordt optimaal gebruikt in combinatie met een borstharnas, om de nek van de hond bij ongelukken niet te verwonden.
- We raden u aan te vermijden om de hond op volle snelheid abrupt te stoppen.
- Abrupt aantrekken van de hond kan een sterke frictie in de hand van de houder veroorzaken. We bevelen daarom aan bij training aan de lange lijn handschoenen te dragen om verwondingen te voorkomen.
- Deze looplijn is voorzien van een lus. Voorkomen moet worden dat de hond vrij met de looplijn gaat lopen of spelen. De lus kan achter takken, wortels e.d. blijven haken en zo de hond plotseling afstoppen of onbedoeld vastbinden.

FR Veuillez suivre les recommandations suivantes :

- La laisse à enrouleur est utilisée de manière optimale en association avec un harnais de poitrail pour ne pas blesser le col du chien dans des cas critiques.
- Il faut éviter que le chien soit brutalement stoppé en pleine vitesse.
- Tirer brusquement le chien peut entraîner un puissant frottement de la main de la personne qui tient la longe. En conséquence, il est recommandé de porter des gants lors d'un entraînement avec la longe, en vue de prévenir des blessures.
- Cette laisse est dotée d'une boucle de maintien. Éviter de

laisser le chien en laisse courir ou jouer en liberté. La boucle de maintien pourrait rester accrochée à des branches, des racines, etc., et stopper le chien dans son élan ou le bloquer de façon involontaire.

DA SV Vær venligst opmærksom på de følgende henvisninger / Følg følgende anvisninger:

- Flexlinen anvendes optimalt i kombination med en hundesele, for ikke at beskadige hundens nakke i alvorlige tilfælde. / Draglinan används bäst i kombination med en bröstsele, för att inte skada hundens nacke om den tvärt byter riktning eller stannar plötsligt.
- Det skal undgås, at hunden standses abrupt ved fuld hastighed. / Undvik att stoppa hunden tvärt vid full hastighet.
- Hvis hunden abrupt trækker i linen, kan det forårsage en stærk gnidning i hånden, der holder håndtaget. Det kan derfor anbefales at bære handsker ved træning med flexliner for at undgå kvæstelser. / Ett tvärt ryck från hunden kan ge en stark friktion på hundägarens hud. Därför rekommenderar vi att man bär handskar vid träning med draglina, för att undvika skador.
- Denne slæbeline er forsynet med en håndløkke. Det skal undgås at lade hunden løbe frit med slæbelinen eller at lege med denne. Håndløkken kunne blive hængende i grene, rødder etc. og herved stoppe hunden abrupt eller holde den utilsigtet fast. / Denna draglina är försedd med en handögla. Undvik att låta hunden leka eller springa fritt i draglinan. Handöglan skulle kunna fastna i grenar, rötter etc. och därmed stoppa hunden tvärt eller hålla fast den oavsiktligt.

EN Please take note of the following information:

- Ideally, the dog lead should be used with a harness in order not to cause injury to the neck.
- If the dog is running at full speed, the dog lead should not be pulled on abruptly.
- Abrupt tugging of the dog can cause severe abrasion to the hand of the owner. Gloves should therefore be worn when training with a dog lead in order to prevent injury.
- This tracking lead has a hand strap. You should prevent your dog from running loose or playing while on the tracking lead, because the hand strap could get hooked on branches, roots, etc., abruptly stopping the dog or retaining it unintentionally.

IT Si prega di osservare le seguenti avvertenze:

- Il modo ottimale per utilizzare la lunghina è in combinazione con una pettorina, per non produrre lesioni sulla nuca del cane in casi di emergenza.
- Si consiglia di evitare un arresto repentino del cane mentre questo corre velocemente.
- Tirare il cane con movimenti bruschi può provocare un forte attrito sulla mano dell'accompagnatore. Pertanto, per evitare lesioni si suggerisce di indossare dei guanti durante l'addestramento con la lunghina.
- Questo guinzaglio è dotato di cinghia da polso. Evitare che il cane corra o giochi liberamente mentre è legato al guinzaglio. La cinghia da polso potrebbe impigliarsi in rami, radici, ecc. e bloccare bruscamente o trattenerlo involontariamente il cane.

HU Ügyeljünk a következőkre:

- A nyomkövető póráz ideális esetben hámmal együtt használandó, hogy a kutya nyaka kritikus helyzetben ne sérüljön meg.
- Kerüljük el, hogy a kutyát gyors futás közben hirtelen megállítsuk.
- A kutya hirtelen magunkhoz húzásával lehorzsolhatjuk a kezünket. A sérülések elkerülése érdekében ajánlott a nyomkövető pórázzal történő edzések közben kesztyűt viselni.
- Ez a póráz egy hurokkal van ellátva. El kell kerülni, hogy a kutya szabadon futhasson vagy játszasson a pórázon. A hurok beleakadhat az ágakba, gyökerekbe, stb. és így hirtelen megállíthatja vagy akaratlanul fogva tarthatja a kutyát.

PL Przestrzegać następujących wskazówek:

- Linka treningowa powinna być stosowana wraz z szelkami, które zapobiegają zranieniu karku psa.
- Unikaj gwałtownego zatrzymywania psa biegnącego z pełną prędkością.
- Gwałtowne przyciągnięcie psa może spowodować silne otarcia dłoni właściciela. Z tego powodu zalecane jest używanie rękawic podczas treningu z linką.
- Ta długa smycz jest wyposażona w pętlę na rękę. Należy unikać swobodnego biegania psa lub zabawy na długiej smyczy. Pętla na rękę mogłaby zawisnąć na gałęziach, korzeniach itp. i w ten sposób nagle zatrzymać psa lub nieplanowanie przytrzymać.